

令和元年度
事業報告書

公益財団法人太宰府市国際交流協会

事業報告書

本協会は、古代からアジアに開かれ、歴史、文化等が連綿と今日まで続いてきた太宰府ならではの地域性に鑑み、未来志向の国際交流を促進する活動を行うことにより、市民一人ひとりが個性、多様性を認め合いながら国際的な相互理解を深める多文化共生社会の実現を目指し、地域の発展と国際平和に貢献するために、令和元年度は次の三つの事業を実施した。

- ア 国際交流促進事業・・・9事業
- イ 外国人学生支援事業・・・2事業
- ウ 在住外国人支援事業・・・2事業

ア 国際交流促進事業

1. フレンドズベル倶楽部メンバーの集い

開催日：令和元年6月22日（土）

場 所：太宰府市いきいき情報センター多目的ホール

参加者：94名（出身国内訳：日本39名、中国23名、ベトナム15名、韓国9名、ネパール5名、タイ1名、アイルランド1名、不明1名）

平成30年度の年間報告や今後の活動方針などの報告を行う総会を開催するとともに、外国人や留学生に自国の料理を作ってもらい、本協会の賛助会員および留学生、在住外国人との交流の場として開催した。筑紫女学園大学に在籍中の留学生による司会や、歓談中には筑紫女学園大学の箏曲部による演奏を行い、中国、ネパール、タイ、ベトナム出身の留学生によるファッションショーを実施した。

2. 太宰府市民政庁まつり出展

開催日：令和元年10月5日（土）

場 所：太宰府市総合体育館とびうめアリーナ

参加者：26名（日本13人、ネパール7名、中国2人、韓国2人、台湾2人）

太宰府市民政庁まつりに、協会PRのために出展し、協会リーフレットの国際交流協会名を入れた絆創膏を配布した。また、募金者へはネパールカレーを提供した。その他、国際理解を深めるため国旗当てクイズを実施、市民との交流の場となった。

当日は、市内の留学生がボランティアスタッフとして参加し、各コーナーで市民との交流を活発に行った。

募金は、一般財団法人風に立つライオン基金に寄付した。

3. 世界文化体験講座

開催日：令和元年11月9日（土）

場 所：太宰府市いきいき情報センター調理室

参加者：26名（日本16人、中国4人、韓国4人、台湾2人）

中国人の陳月華（チン ゲツカ）さんと羅文亮（ラ ブンリョウ）さんを講師に迎え中国料理教室を開催した。肉まんとうもろこし（ムーソーロウ・きくらげの炒め物）の2種類を作り、作ったあとは各グループで試食し、講師が中国の食文化紹介を行った。アジア圏の留学生が多く参加していたため、食文化紹介時には講師からだけでなく留学生も積極的に質問に答えるなど、和やかな会となった。

4. 国際理解講座

令和2年3月14日（土）に国際交流サロンの開催を予定していたが、新型コロナウイルスの影響で中止した。

5. 広報啓発事業

(1) パンフレット、資料収集・提供

・協会事務局窓口や太宰府市いきいき情報センター、太宰府館等の公共施設に国際交流関連の刊行物や資料を配架し、協会のPR、国際交流の啓発を図った。

・太宰府市いきいき情報センターと太宰府市庁舎1階にて協会事業パネル展を開催した。

《太宰府市国際交流協会事業報告パネル展開催状況》

1 期 間：6月17日（月）～6月28日（金）

場 所：太宰府市いきいき情報センター

2 期 間：8月1日（木）～8月16日（金）

場 所：太宰府市庁舎1階市民ギャラリー

・現在加入している福岡国際関係団体連絡会（FUKU-NET）ほか各種国際交流関係団体や近隣の他市国際交流協会等他団体との連携を図り、資料収集や情報交換を行った。

<他団体連携参画会議一覧>

	開催日	参加会議等	場 所	主 催
1	8月20日（火）	福岡国際関係団体連絡会（FUKU-NET） 第179回連絡会	THE LIVELY FUKUOKA	福岡国際関係団体 連絡会

	開催日	参加会議等	場 所	主 催
2	9月10日(火)	2019年(第30回)福岡アジア文化賞授賞式	福岡国際会議場 3階メインホール	福岡市/(公財)福岡よかトピア国際交流財団
3	10月29日(火)	福岡国際関係団体連絡会(FUKU-NET) 第180回連絡会	福岡市国際交流会館	福岡国際関係団体連絡会

(2) 機関紙の発行

- ・賛助会員会報「フレンズベルNEWS」を12回発行した。

(3) ホームページ情報発信

- ・本協会のホームページにて、協会の事業や活動を広くアピールしていくための情報発信を行った。

○ホームページアドレス：<http://www.dciea.or.jp>

- ・11月14日にTwitterアカウントを新規開設し、ホームページでもツイートを見れるように設定した。

○Twitterアカウント：(公財)太宰府市国際交流協会(DCIEA) @DazaifuCIEA

6. 国際理解教育支援事業

ゲストティーチャー(教育機関への留学生等の派遣)

開催日順 計5団体

① 第3学年 総合的な学習 単元名「世界の人と友だちになろう」

開催日：令和元年6月28日(金)

主 催：太宰府市立太宰府南小学校

派 遣：日本経済大学留学生10名

(出身国：韓国6名、中国4名)

② 太宰府西国際交流まいんどクラブもちつき

開催日：令和元年10月19日(土)

主 催：太宰府西国際交流まいんどクラブ

派 遣：筑紫女学園大学留学生10名

(出身国：韓国5名、台湾3名、中国2名)

③ 総合学習「隣の国かん国」

開催日：令和元年12月4日(水)

主 催：太宰府市立太宰府南小学校

派遣：日本経済大学留学生 7 名
(出身国：韓国 7 名)

④ 太宰府西小学校 2019 ワールド交流会

開催日：令和元年 12 月 14 日 (土)

主催：太宰府西小学校

派遣：日本経済大学留学生 6 名

(出身国：ネパール 6 名)

九州情報大学留学生 10 名

(出身国：ネパール 5 名、ベトナム 4 名、韓国 1 名)

筑紫女学園大学留学生 3 名

(出身国：ベトナム 1 名、中国 1 名、韓国 1 名)

⑤ 太宰府西国際交流まいんどクラブ新年会「料理教室」

開催日：令和 2 年 2 月 8 日 (土)

主催：太宰府西国際交流まいんどクラブ

派遣：市内在住外国人 (中国) 1 名

7. 国際交流団体への活動助成

計 1 団体

① 太宰府西小学校「姉妹校交流」「ワールド交流会」

申請者：太宰府市立太宰府西小学校 P T A

申請日：令和元年 5 月 29 日 (交付決定日 5 月 30 日)

開催日：「姉妹校交流」令和元年 6 月 19 日 (水) ~ 21 日 (金)

「ワールド交流会」令和元年 12 月 14 日 (土)

場 所：太宰府市立太宰府西小学校

8. ホストファミリー事業

ホストファミリーの募集を行う団体等からの要請により、本協会窓口や市内公共施設にてチラシを配架し周知を図った。

① 第 31 回アジア太平洋こども会議・イン福岡

内 容：令和元年 7 月 17 日 (水) から 7 月 22 日 (月) に招聘する外国の子どもたちを受け入れるホストファミリー参加者募集

受入家族：2 家族 (市内)

受入地域：ラオス人民民主共和国 1 名、韓国・釜山 1 名

主 催：NPO 法人アジア太平洋こども会議・イン福岡

9. 市内並びに近隣の国際交流団体が行う交流事業への共催、後援等の実施

開催日順 計4団体

① 第38回太宰府少年の船

申請日：平成31年3月7日（後援決定日3月8日）

開催日：令和元年8月9日（金）～13日（火）

主催：太宰府少年の船協会

② 第27回ふくおか県民文化祭2019参加企画 第2回太宰府市民映画祭

申請日：令和元年9月13日（後援決定日9月18日）

開催日：令和元年10月5日（土）～6日（日）

主催：太宰府市民映画祭実行委員会

③ 太宰府・小鳥居小（笑）路寄席

申請日：令和元年9月18日（後援決定日9月25日）

開催日：令和元年10月17日（木）

主催：太宰府・小鳥居小路寄席実行委員会

④ BRIDGE KIDS PROGRAMS 2020

申請日：令和元年12月11日（後援決定日12月17日）

開催日：令和元年10月1日（火）～令和2年9月30日（水）

主催：NPO法人アジア太平洋こども会議・イン福岡

イ 外国人学生支援事業

1. 留学生フォーラム

開催日：令和2年2月1日（土）

場 所：第一部：太宰府市いきいき情報センター多目的ホール

第二部：洋服の青山 太宰府大佐野店

参加者：28名（出身国内訳：日本9名、中国6名、ネパール6名、韓国4名、ベトナム3名）

就職活動に取り組む際の身だしなみの一つである日本の「リクルートスーツ」について、第一部では、洋服の青山の方を講師に迎え、一つ一つのアイテムの選ぶポイントを丁寧に解説していただき、第二部では、実際の店舗にて第一部の内容を踏まえた上でリクルートスーツやネクタイ、シャツ、シューズなどの試着をした。

2. 日本文化体験講座

開催日：令和元年8月17日（土）

場 所：大宰府政庁跡付近（大宰府展示館、坂本八幡宮）、太宰府市民の森

参加者：56名（出身国内訳：日本32名、中国5名、ベトナム5名、ネパール5名、韓国4名、アイルランド2名、タイ1名、インド1名、不明1名）

大宰府政庁跡付近にて太宰府の歴史を学び、太宰府市民の森ではそうめん流しとスイカ割りを行った。「令和」のゆかりの地として大宰府展示館や坂本八幡宮では史跡解説員の方に分かりやすく、梅花の宴や政庁があった当時の様子について教えていただいた。その後市民の森に向かい、そうめん流しを体験し、留学生たちは日本の夏の風物詩に親しむとともに参加していた子どもたちやその家族と交流した。

ウ 在住外国人支援事業

1. 日本語教室支援

太宰府日本語教室ことだまの会に委託し、在住外国人を対象に日本語の習熟ならびに日本文化や生活習慣を学ぶ場として日本語教室を開催した。3月は、新型コロナウイルスの影響で太宰府市いきいき情報センターが閉館となったため、開催を中止した。

委託先：太宰府日本語教室ことだまの会

回 数：年間37回

曜日時間：毎週月曜日 10:00～11:45

場 所：太宰府市いきいき情報センター209、210、201号室

学習者：1回あたり3名～13名（入会者13名、年間延べ240人受講）

出身国：6か国（韓国、イギリス、中国、エルサルバドル、フランス、パラオ）

スタッフ：6名（常時講師4名、臨時講師2名）

2. 生活情報ガイドブック

本協会と太宰府市が共同で作成している「外国人のための太宰府市生活情報ガイドブック」の日本語版、英語版、中国語版、韓国語版、ベトナム語版を改訂し2020年改訂版として令和2年3月発行し、4月より市役所市民課にて外国人転入者に配布および市内大学に入学する留学生へ配布し、本協会と市役所に配架を予定している。

- ・その他在住外国人等の支援のために太宰府市や市内自治会等から本協会に依頼があった通訳・翻訳（一部は本協会のボランティア登録者に依頼）は8件であった。

《生活情報等に関する通訳・翻訳の受託》

	時 期	依頼者	内 容
1	平成 31 年 4 月	市民課	戸籍謄本翻訳チェック（日→英）
2	令和元年 6 月	環境課	ごみ出し注意看板の翻訳（日→中・英）
3	令和元年 6 月	太宰府西小学校	百済初等学校との姉妹校交流歓迎レセプション（交流会）における通訳（日韓） ※留学生（日本経済大学 3 人、九州情報大学 3 人）を派遣。
4	令和元年 7 月	環境課	三条 2 丁目ごみ出しの状況について中国人入居者への聞き取り同行通訳（日中）
5	令和元年 9 月	市民課	出生届記載事項証明書翻訳チェック（日→英）
6	令和元年 12 月	文化財課	客館跡（特別史跡大宰府跡）の翻訳（日→中）
7	令和 2 年 2 月	都市計画課	歴史まちづくりサインの翻訳（日→英・中・韓）
8	令和 2 年 2 月	都市計画課	歴史まちづくりサインの翻訳（日→英・中・韓）

令和元年度公益財団法人太宰府市国際交流協会会議開催状況

○評議員会

第1回評議員会

令和元年6月13日(木) 15:00～15:48 太宰府市役所庁議室

第2回評議員会

令和2年3月23日(月) 10:00～10:25 太宰府市役所庁議室

○理事会

第1回理事会

令和元年5月21日(火) 18:30～19:40 太宰府市いきいき情報センター209

第2回理事会

令和元年6月13日(木) 18:30～18:55 太宰府市いきいき情報センター201

第3回理事会

令和元年10月17日(木) 18:30～19:10 太宰府市いきいき情報センター201

第4回理事会

令和2年2月20日(木) 18:30～19:30 太宰府市いきいき情報センター209

○監査

令和元年5月16日(木) 10:00～11:00 太宰府市いきいき情報センター201

○運営委員会

第1回運営委員会

平成31年4月23日(火) 18:30～19:05 太宰府市いきいき情報センター201

第2回運営委員会

令和元年6月13日(木) 理事会終了後～19:53 太宰府市いきいき情報センター201

第3回運営委員会

令和元年7月16日(火) 18:00～19:09 太宰府市いきいき情報センター209

第4回運営委員会

令和元年9月5日(木) 18:30～19:52 太宰府市いきいき情報センター201

第5回運営委員会

令和元年10月17日(木) 19:10～20:00 太宰府市いきいき情報センター201

第6回運営委員会

令和元年11月13日(水) 18:30～19:50 太宰府市いきいき情報センター203

第7回運営委員会

令和元年12月19日(木) 18:00～18:40 太宰府市いきいき情報センター203

第8回運営委員会

令和2年1月22日(水) 18:30～19:45 太宰府市いきいき情報センター203

第9回運営委員会

令和2年2月20日(木) 理事会終了後～20:50 太宰府市いきいき情報センター209

第10回運営委員会

令和2年3月17日(火) 18:30～19:25 太宰府市役所407会議室

事業報告の附属明細書

事業報告を補足する重要な事項はない。